

Canada

les nouvelles
esthétiques

JANV/FEV - JAN/FEB - 9 \$ 2005
N°33
6^e ANNÉE/6^e YEAR

FILE
Massage Oils

BYER'S GUIDE
Slimming Equipements

DOSSIER
Huiles de massage

GUIDE D'ACHAT
Equipements d'amincissement

4^e Congrès Canadien de l'Esthétique et du Bien-être
Aesthetics & Wellness Canadian Congress

NOUVELLE RUBRIQUE
SPA
NEW FILE

L'outil de travail international des professionnels des soins esthétiques et Spa • The international work tool for aesthetic care and Spa professionals

SCARFIXTM

Le Système ScarfixTM
LA SOLUTION POUR ATTÉNUER
LES CICATRICES DISGRACIEUSES
Pour homme et femme

The ScarfixTM System
THE IDEAL WAY TO MINIMIZE
DISFIGURING SCARS
For men and women

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, TÉLÉPHONEZ NOUS AU:
FOR MORE INFORMATION, PLEASE CALL US AT: **1-800-741-6840**
Distribué par/Distributed by: Fleurs Sauvages Cosmétiques Inc.
Tel. (514) 333-3473 / 1 800-741-6840 / Fax (514) 333-0712

www.scarfix.ca





Le système Scarfix®

La solution pour atténuer les cicatrices disgracieuses.

Pour homme et femme

Scarfix® est un système de soin dermo-réparateur pour les cicatrices résultant de blessures, d'opérations chirurgicales, de brûlures, de kystes d'acné ou autres. Scarfix® combat l'hypertrophie et les chéloïdes. Le gel Scarfix® est également un soin cutané réparateur pour la couperose et les vergetures récentes.

La solution Scarfix : un système unique

Scarfix® est un système nouveau et unique constitué de 2 produits (gel et feuille de silicone) qui sont conçus pour agir en complémentarité (synergie).

Les deux éléments du système Scarfix

- 1) **Gel** : Soin dermo-réparateur qui active le renouvellement des cellules vivantes de la peau, restructure le micro-relief cutané et redonne à l'épiderme sa vigueur et sa tonicité. Le gel Scarfix® associe des principes actifs végétaux et marins à une concentration élevée en oligo-éléments minéraux qui proviennent de l'aiguille corail, rose (Corallina officinalis).
- 2) **Feuille de silicone** : Utilisée dans les hôpitaux pour sa douceur, sa flexibilité et ses vertus occlusives, la feuille de silicone est constituée de polysiloxane de grade médical d'une épaisseur de un (1) mm.



The Scarfix® System

The ideal way to minimize disfiguring scars.

For men and women

Scarfix® is a system of dermo-repair treatment for scars resulting from wounds, surgery, burns, cysts of acne, etc. Scarfix® prevents hypertrophy and keloids. Scarfix® gel can also be used in skin repair treatment for rosacea and recent stretch marks.



The Scarfix Solution: a unique system

Scarfix® is a new and unique system composed of 2 products (gel and silicone sheet) that are made to work in complementarity (synergy).

The two elements of the Scarfix® system

- 1) **Gel**: Dermo-repair treatment actively rejuvenates live skin cells, restructures cutaneous micro-relief while reviving the tone and vitality of the epidermis. SCARFIX gel combines active botanical and aquatic agents bearing elevated concentrations of marine trace elements derived from pink Corall, algae (Corallina officinalis).
- 2) **Silicone Sheet**: These sheets are utilized in hospitals because of their mild, flexible and occlusive nature, the silicone sheet is made of medical grade polysiloxane of one (1) mm thick.

Distribué par / Distributed by:
Fleur Sauvages Cosmétiques Inc.
Tel. (514) 333-3473 / 1-800-742-6840